

Fürstentum  
Liechtenstein



## Amtliche Kundmachungen

### Bekanntmachung

1R NZ.2003.97 - ON 6

Vor dem Fürstlichen Landgericht in FL-9490 Vaduz wird das Verfahren zur Kraftloserklärung der nachstehenden Inhaberaktien eingeleitet:

**Inhaberaktien Nr. 1 bis 100 der Horn of Africa Aktiengesellschaft, Balzers, zu einem Nennwert von CHF 500.- pro Aktie, insgesamt CHF 50 000.-, ausgestellt am 8. Juli 2002.**

Der Inhaber wird aufgefordert, binnen eines Jahres, gerechnet vom Tage der ersten Bekanntmachung an, die Inhaberaktien vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Vaduz, 24. Oktober 2003

3466.280

Fürstliches Landgericht

### Bekanntmachung

1R NZ.2003.102 - ON 3

Vor dem Fürstlichen Landgericht in Vaduz wird das Verfahren zur Kraftloserklärung des nachstehenden Inhaberschuldbriefes eingeleitet:

**Inhaberschuldbrief über CHF 5000.- vom 01.03.1967, im 2. Pfandrang, UB 393/350, Maximalzinssuss 5,5%, lastend auf der Vaduzer Parzelle Nr. 731, Plan 16, Toniäule (alt: Hsb.Fol:773)**

Der Inhaber wird aufgefordert, binnen eines Jahres, gerechnet vom Tage der ersten Bekanntmachung an, den Inhaberschuldbrief vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Vaduz, 24. Oktober 2003

3468.280

Fürstliches Landgericht

### Bekanntmachung

1R NZ.2003.111 - ON 3

Vor dem Fürstlichen Landgericht in FL-9490 Vaduz wird das Verfahren zur Kraftloserklärung des nachstehenden Aktienzertifikates eingeleitet:

**Aktienzertifikat Nr.1 über 50 Inhaberaktien Nr. 1-50, zu je CHF 1000.-, somit insgesamt CHF 50 000.-, der Max Ospelt & Partner Architektur & Innenarchitektur AG, Vaduz, ausgestellt am 30. Januar 1996.**

Der Inhaber wird aufgefordert, binnen eines Jahres, gerechnet vom Tage der ersten Bekanntmachung an, das Aktienzertifikat vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Vaduz, 27. Oktober 2003

3470.280

Fürstliches Landgericht

### Versteigerungsedikt

11 KO.2000.150 - ON 38

Das Fürstliche Landgericht in Vaduz hat in der Konkursache über das Vermögen der Treu Comm AG, Heiligwies 23, 9496 Balzers, über Antrag des Masseverwalters Dr. Wilfried Hoop, Rechtsanwalt, 9492 Eschen, **beschlossen:**

Der Termin für die mit Beschluss 07.10.2003, bewilligte gerichtliche Veräusserung der der Gemeinschuldnerin gegenüber ihrem ehemaligen Verwaltungsrat allenfalls zustehenden Verantwortlichkeitsansprüche zum Mindestgebot von CHF 5000.- wird auf

**Donnerstag, 20.11.2003, 14.30 Uhr, Saal 1,**

anberaumt.

Vaduz, 29. Oktober 2003

3472.280

Fürstliches Landgericht

### Vergabebekanntmachung

Gemäss Gesetz vom 19.06.1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge (ÖAWG, LGBl. 1998 Nr. 135) werden folgende Bauaufträge oberhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben:

#### 1. Auftraggeber

Land Liechtenstein, vertreten durch die Regierung des Fürstentums Liechtenstein  
Kontaktadresse: Liechtensteinisches Hochbauamt, Städtle 38; FL-9490 Vaduz  
Tel. Nr. +423 236 60 72, Fax Nr. +423 236 60 79, e-mail: helga.buerzle@ba.llv.li

#### 2. Auftragsgegenstand

Bauaufträge für den Landtagsneubau mit Tiefgarage und Platzgestaltung in Vaduz

- BKP 175 Grundwasserabdichtung (weisse Wanne)
- BKP 211 Baumeisterarbeiten Untergeschoss E.-1
- BKP 23 Elektroanlagen (Einlagen)
- BKP 244 Lüftungsanlagen (Geschützte Führungsräume)
- BKP 254 Grundleitungen Sanitär und Einlegeteile (Geschützte Führungsräume)
- BKP 261 Aufzüge
- BKP 272.2 Allgemeine Metallbauarbeiten (Schlosserarbeiten)
- BKP 272.4 Schutzraumteile (PT/PD)

#### 3. Ausführungsort

FL-9490 Vaduz, Liechtenstein

#### 4. Zulassungskriterien

Der Zulassungsbereich umfasst alle Staaten des Europäischen Wirtschaftsraumes und die Staaten des WTO, welche das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen (GPA) unterzeichnet haben. Teilnahmeberechtigt sind im Zulassungsbereich ansässige natürliche Personen, die gemäss Rechtsvorschriften ihres Heimatlandes zur selbständigen Ausübung der ausgeschriebenen Leistung berechtigt sind und juristische Personen, sofern deren ordnungsgemässer Geschäftszweck der gestellten Aufgabe entspricht. Bei Teilnahme von Arbeitsgemeinschaften muss jedes Mitglied die Teilnahmekriterien erfüllen.

#### 5. Vergabeverfahren

Offenes Verfahren

#### 6. WTO/GPA-Übereinkommen

Dieser Auftrag fällt unter das WTO/GPA-Übereinkommen.

#### 7. Sprache

Das Verfahren erfolgt in deutscher Sprache.

#### 8. Dauer des Auftrags

Arbeitsbeginn: März 2004  
Fertigstellung: November 2004

#### 9. Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen

Datum: ab Freitag, 31. Oktober 2003  
Ort: Liechtensteinisches Hochbauamt, Sekretariat, Städtle 38, FL-9490 Vaduz  
Tel. Nr. +423 236 60 72, Fax Nr. +423 236 60 79  
e-mail: helga.buerzle@ba.llv.li

#### 10. Eingabe der Offerten

Datum: Dienstag, 25. November 2003, 17.00 Uhr (es gilt der Poststempel)  
Ort: Liechtensteinisches Hochbauamt, Sekretariat, Städtle 38, FL-9490 Vaduz

Die Offerten sind verschlossen, versehen mit der farbigen und beschrifteten Etikette, mit Absender einzureichen.

#### 11. Tag der Absendung/des Eingangs der Bekanntmachung

31.10.2003 an das/beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften

#### 12. Weitere Informationen

http://ted.publications.eu.int

Vaduz, den 30.10.2003/mr

Hochbauamt

1716.150

**check it out**

Mitarbeiter      Volksblatt - Tarife      Sofa - Tarife      Abo - Service

**www.volksblatt.li**

520 Vereinsjahre  
Gegen das Verbrechen  
Hochwasserschutz

Verlag      Action      Volkscard

einer wilden Schlägerei mit Polizeibeamten und Gästen  
im Münchener Hotel Bayerischer Hof ein Prozess